



Kyoto Bulletin of Islamic Area Studies

イスラーム世界研究

Volume 16 March 2023





مجلة دراسات العالم الإسلامي

المجلد ١٥ (١٤٤٣ / ٢٠٢٢ مارس / شعبان ١٩)

مجلة علمية سنوية متخصصة بدراسات شؤون العالم الإسلامي

يصدرها

مركز دراسات الحضارة الإسلامية بجامعة كيوتو

مجلة دراسات العالم الإسلامي

المجلد ١٥ (٢٢ مارس / ٢٠٢٢ شعبان ١٤٤٣)

تحرير: مجلس تحرير «مجلة دراسات العالم الإسلامي»

مجلس التحرير

TONAGA Yasushi	توناجا ياسوشى
KOSUGI Yasushi	كوسوجى ياسوشى
NAGAOKA Shinsuke	ناجاؤكا شينسوكي
OKAMOTO Masaaki	أوكاموتو ماساكي
OBIYA Chika	أوبيا تشيكا
FUJIKURA Tatsuro	فوجيكورا تاتسورو
YAMANE So	ياماني سو
NAKANISHI Tatsuya	ناكانishi تاتسويا
NAKAMURA Sae	ناكامورا سائي
İdris Danışmaz	إدريس دانشماز
Anthony BREWER	أنثوني برو

سكرتارية التحرير

OKAMOTO Tahei	أوكاموتو تاهى
UCHIUMI Hideaki	أوتشيومى هيداكي

ناشر: مركز دراسات الحضارة الإسلامية بجامعة كيوتو

عنوان: ٤٦، شيمو أداتشي-تشو، يوشيدا، ساكىو-كو، الرمز البريدي ٦٠٦-٨٥٠١، كيوتو، اليابان

1881-8323 :ISSN

© مركز دراسات الحضارة الإسلامية بجامعة كيوتو، ٢٠٢٢



イスラーム世界研究

第16卷 (2023年3月)

Kyoto Bulletin of Islamic Area Studies

Volume 16 (March 2023)

京都大学イスラーム地域研究センター (KIAS)

Editorial Board

TONAGA Yasushi	東長 靖
KOSUGI Yasushi	小杉 泰
NAGAOKA Shinsuke	長岡 慎介
OKAMOTO Masaaki	岡本 正明
OBIYA Chika	帯谷 知可
FUJIKURA Tatsuro	藤倉 達郎
YAMANE So	山根 聰
NAKANISHI Tatsuya	中西 竜也
NAKAMURA Sae	中村 沙絵
ARAI Yuta	荒井 悠太
DANISMAN Idris	ダヌシュマン・イドリス
Anthony BREWER	アンソニー・ブルワー

Editorial Office

OKAMOTO Tahei	岡本 多平
UCHIUMI Hideaki	内海 秀亮

イスラーム世界研究 第16巻 2023年3月31日発行

編集 「イスラーム世界研究」編集委員会

発行 京都大学大学院アジア・アフリカ地域研究研究科附属イスラーム地域研究センター

〒606-8501 京都市左京区吉田下阿達町46

連絡先 inq-kias@asafas.kyoto-u.ac.jp

ISSN 1881-8323

©京都大学大学院アジア・アフリカ地域研究研究科附属イスラーム地域研究センター 2023

CONTENTS

English Part

English Summary

Special Feature “The Encounter with Religious Others through Music and Musician in the Islamic World”

Editor's Note	SUZUKI Manami	1
Performing Arts in Procession as a Contact Zone for Muslim and Hindu Balinese	MASHINO Ako	3
A Comparative Study of Persian and Indian Rhythm Theory: Based on the <i>Tarāna-yi Surūr</i> — an 18th Century Kashmīrī Manuscript.....	INOUE Haruo	21
Islamic and <i>Sufi</i> Soundscape in Central Asia: Genres, Rituals, and Laments	Razia SULTANOVA	32
The Transmission of Alevi Ritualistic Practices in Austria as the Religious Other's Society	SUZUKI Manami	45
Article		
A Semantic Analysis of the Concept of ‘Majority’ (<i>akثار</i>) in the Conclusions (<i>fadhlakas</i>) of the Qur’anic Verses	Sukru NURAL	67

Japanese Part

Articles

The Other Path of Constructing Islamic Jurisprudence (‘Ilm Uṣūl al-Fiqh):

Formation of Legal Principles (al-Qawā‘id al-Fiqhīya) by the Hanafi Scholars and their Seven Categories of Legal Rules	KOSUGI Yasushi	96
--	----------------	----

When Islam Meets the New Media: The Case Study of the Metaverse

CHIBA Yushi 116

Research Notes

Post-war Reconstruction of the Yazīdī Minority in Northern Iraq’s Pluralistic Society:

A Case Study of Olive Cultivation in Ba’shīqa Sub-district, Nīnawā Governorate	SATO Marie	131
Genealogy of Islamic Environmental Ethics and its Theoretical Features:		

A Study on <i>Khalīfa</i> Concepts since 1960s	CHUBACHI Natsuki	145
--	------------------	-----

Research Review and Research Trend

A Survey of Previous Studies on Muhibb Allāh Allāhābādī (Ilāhābādī)’s Life and Works

MORIGUCHI Yohei 168

Translation

Poems from *Baṅg-e Darā* (*The Sound of the Caravan Bell*) (3):

A Japanese Translation of Iqbāl’s Urdu Verse (16)	MATSUMURA Takamitsu	187
---	---------------------	-----

Book Reviews

WATANABE Shun, *Gendai Arabu Kunshū-sei no Shihai Nettowāku to Shigen Haibun: Hi-san ’yu-koku Yorudan no Mosaku*

(*Ruling Networks and Resource Distributions in Modern Arab Monarchies: The Challenges of Non-oil-producing Jordan*).

Reviewed by KIKKAWA Takuro	199
----------------------------------	-----

Yamamoto Kensuke, *Seichi no Funsō to Erusaremu Mondai no Shosō: Isuraeru no Senryō/Heigō Seisaku to Paresuchina-jin*

(*Conflicts over Sacred Spaces and the City of Jerusalem: Palestinians and Israeli Occupation/Annexation Policies*).

Reviewed by NISHIKIDA Aiko	201
----------------------------------	-----

Jinhye Lee, *Futatsu no Ajia wo Ikeru: Gendai Kazafusutan ni okeru Minzoku Mondai to Koryo-Saramu Dhiasupora no*

Bunkahen ’yō (*Living in Two Asias: Ethnic Problems and Acculturation of the Korean Diaspora (Koryo saram) in Contemporary Kazakhstan*).

Reviewed by Kuanysh Tastanbekova	202
--	-----

Kirihara Midori, *Gendai Isurāmu Sekai no Shokuji Kitei to Harāru Sangyō no Kokusai-ka:*

Marēshia no Hassō to Ken’inyoku (*Dietary Laws in the Modern Islamic World and*

Internationalization of the Halal Industry: Ideas and Initiatives in Malaysia).

Reviewed by YASUDA Shin	206
-------------------------------	-----

Khashan Ammar, <i>Isurāmu Keizai no Genzō: Muhammado Jidai no Hō-kitei Keisei kara Gendai no Kakushin made</i> <i>(The Origins of the Islamic Economy: From the Making of Law in the Age of Muhammad to Present Innovations).</i>	
Reviewed by KAWAMURA Ai	209
Basem Mahmud, <i>Emotions and Belonging in Forced Migration: Syrian Refugees and Asylum Seekers</i>	
Reviewed by MOCHIZUKI Aoi	211
Obiya Chika, <i>Vēru no Naka no Modanithi: Posuto Shakaishugi-koku Uzubekisutan no Keiken</i> <i>(Seeking Modernity behind the Veil: Post-Soviet Experiences of Muslim Women in Uzbekistan).</i>	
Reviewed by KAGAWA Erika	214
Andreas Johansson, <i>Pragmatic Muslim Politics: The Case of Sri Lanka Muslim Congress.</i>	
Reviewed by ASAII Tokiko	219
Imai Kohei, <i>Kurudo Mondai: Hi-kokka Shutai no Kanōsei to Genkai</i> <i>(The Kurdish Problems: The Possibility and Limit of Non-state Actors).</i>	
Reviewed by XI Xiangyuan	222
Mustafa Menshawy, <i>Leaving the Muslim Brotherhood: Self, Society and the State.</i>	
Reviewed by TAKAHASHI Hitomi	225
Sami Al-Daghistani, <i>The Making of Islamic Economic Thought: Islamization, Law, and Moral Discourses.</i>	
Reviewed by TSUTSUI Hanako	228
Beverly Dawn Metcalfe, Bettina Lynda Bastian, Haya Al-Dajani (eds.), <i>Women, Entrepreneurship and Development in the Middle East.</i>	
Reviewed by FUJISHIMA Tae	232

目次

英語パート

英文要旨

特集 “The Encounter with Religious Others through Music and Musician in the Islamic World”

Editor's Note	SUZUKI Manami	1
Performing Arts in Procession as a Contact Zone for Muslim and Hindu Balinese	MASHINO Ako	3
A Comparative Study of Persian and Indian Rhythm Theory:		

Based on the <i>Tarāna-yi Surūr</i> — an 18th Century Kashmīrī Manuscript	INOUE Haruo	21
Islamic and <i>Sufi</i> Soundscape in Central Asia: Genres, Rituals, and Laments	Razia SULTANOVA	32
The Transmission of Alevi Ritualistic Practices in Austria as the Religious Other's Society	SUZUKI Manami	45

論考

A Semantic Analysis of the Concept of 'Majority' (*akthar*)

in the Conclusions (<i>fadhlakas</i>) of the Qur'anic Verses	Sukru NURAL	67
--	-------------	----

日本語パート

論考

法源学構築のもう1つの道

——ハナフィー法学派における「法学原則」の形成と「法規定の7範疇」——	(小杉 泰)	96
イスラームが新たなメディアと出合うとき——メタバースという経験——	(千葉 悠志)	116

研究創案ノート

イラク北部多元社会における少数派ヤズィーディーの戦後復興

——ニーナワー県バーシーカ準地区のオリーブ栽培の事例から——	(佐藤 麻理絵)	131
イスラーム環境倫理の系譜とその理論的特徴		

——1960年代以降のハリーファ概念に着目して——	(中鉢 夏輝)	145
---------------------------------	---------	-----

研究動向・研究レビュー

ムガル帝国におけるイブン・アラビー学派に関する先行研究レビュー

——イーラーハーバーディーに関する研究動向と今後の課題——	(森口 遥平)	168
-------------------------------------	---------	-----

原典翻訳

詩集『鈴の音』より(3)——イクバルのウルドゥー詩(16)	(松村 耕光)	187
-------------------------------------	---------	-----

書評

渡邊駿『現代アラブ君主制の支配ネットワークと資源分配

——非産油国ヨルダンの模索』	(吉川 卓郎)	199
山本健介『聖地の紛争とエルサレム問題の諸相		

——イスラエルの占領・併合政策とパレスチナ人』	(錦田 愛子)	201
-------------------------------	---------	-----

李真恵『二つのアジアを生きる——現代カザフスタンにおける

民族問題と高麗人(コリヨ・サラム)ディアスボラの文化変容』	(クアニシ・タスタンベコワ)	202
桐原翠『現代イスラーム世界の食事規定とハラール産業の国際化		

——マレーシアの発想と牽引力』	(安田 慎)	206
-----------------------	--------	-----

ハシャン・アンマール『イスラーム経済の原像

——ムハンマド時代の法規定形成から現代の革新まで』	(川村 藍)	209
---------------------------------	--------	-----

Basem Mahmud, *Emotions and Belonging in Forced Migration: Syrian Refugees and Asylum Seekers*

.....	(望月 葵)	211
-------------	--------	-----

帶谷知可『ヴェールのなかのモダニティ——ポスト社会主义国ウズベキスタンの経験』	(賀川 えりか)	214
---	----------	-----

Andreas Johansson, *Pragmatic Muslim Politics: The Case of Sri Lanka Muslim Congress.*

.....	(浅井 登紀子)	219
-------------	----------	-----

今井宏平(編著)『クルド問題——非国家主体の可能性と限界』	(奚 湘源)	222
-------------------------------------	--------	-----

Mustafa Menshawy, <i>Leaving the Muslim Brotherhood: Self, Society and the State</i>	(高橋 ひとみ) 225
Sami Al-Daghistani, <i>The Making of Islamic Economic Thought: Islamization, Law, and Moral Discourses</i>	(筒井 華子) 228
Beverly Dawn Metcalfe, Bettina Lynda Bastian, Haya Al-Dajani (eds.), <i>Women, Entrepreneurship and Development in the Middle East</i>	(藤島 妙) 232

**English Part****English Summary****Special Feature "The Encounter with Religious Others through Music and Musician in the Islamic World"**

Editor's Note	(SUZUKI Manami) 1
Performing Arts in Procession as a Contact Zone for Muslim and Hindu Balinese	(MASHINO Ako) 3
A Comparative Study of Persian and Indian Rhythm Theory	(INOUE Haruo) 21
Islamic and <i>Sufi</i> Soundscape in Central Asia: Genres, Rituals, and Laments	(Razia SULTANOVA) 32
The Transmission of Alevi Ritualistic Practices in Austria as the Religious Other's Society	(SUZUKI Manami) 45

Article

A Semantic Analysis of the Concept of 'Majority' (<i>akthar</i>) in the Conclusions (<i>fadhlakas</i>) of the Qur'anic Verses	(Sukru NURAL) 67
--	------------------

Japanese Part**Articles**

The Other Path of Constructing Islamic Jurisprudence ('Ilm Uṣūl al-Fiqh)	(KOSUGI Yasushi) 96
When Islam Meets the New Media	(CHIBA Yushi) 116

Research Notes

Post-war Reconstruction of the Yazidi Minority in Northern Iraq's Pluralistic Society	(SATO Marie) 131
Genealogy of Islamic Environmental Ethics and its Theoretical Features	(CHUBACHI Natsuki) 145

Research Review and Research Trend

A Survey of Previous Studies on Muhibb Allāh Allāhābādī (Ilāhābādī)'s Life and Works	(MORIGUCHI Yohei) 168
--	-----------------------

Translation

Poems from <i>Baig-e Darā</i> (<i>The Sound of the Caravan Bell</i>) (3): Iqbāl's Urdu Verse (16)	(MATSUMURA Takamitsu) 187
---	---------------------------

Book Reviews

199